

# The Phonetics of English Pronunciation

## Session 09

Ingmar Steiner<sup>1</sup>  
Institute of Phonetics  
Saarland University

19.01.2009

---

<sup>1</sup>using material by William Barry

# Homework review

## Exercise 1

- |    |                    |                   |
|----|--------------------|-------------------|
| a. | <i>negotiation</i> | <i>negotiator</i> |
|    | [nə'gəʊʃi'eɪʃən]   | [nə'gəʊʃiətə]     |
| b. | <i>fantasy</i>     | <i>fantastic</i>  |
|    | ['fæntəsi]         | [fən'tæstɪk]      |
| c. | <i>medicine</i>    | <i>medicinal</i>  |
|    | ['medsɪn]          | [mə'dɪsɪnəl]      |
| d. | <i>Arabic</i>      | <i>Arabian</i>    |
|    | ['æɪəbɪk]          | [ə'ʌɪbiən]        |
| e. | <i>horror</i>      | <i>horrific</i>   |
|    | ['hɒrə]            | [hə'ɹɪfɪk]        |

## Homework review (cont'd)

### Exercise 2

*Wherever mountains reach the sky above,*  
weə'ri:və 'maʊntənz 'i:tf ðə 'skaɪ<sup>j</sup> ə'bʌv

*on icy, starry nights in Summertime,*  
ən 'naɪsi 'sta:ri 'naɪtsɪn 'sʌmə,tʌɪm

*the frigid air appears to flow away.*  
ðə 'frɪdʒɪd 'deə<sup>r</sup> ə'piəz tə 'fləʊ<sup>w</sup> ə'weɪ

# Topics

- Transcription practice: “Linking” etc.
- “Cross-word effects”
  - Boundary conditions: Elision and Assimilation  
Read: Section VI.4, pp. 223-227
  - Stress patterns in compounds  
Read: Section VI.2, pp. 188-212

## Transcription Exercise

- Focus: Linking and Weak forms
- So segmental problems are not highlighted
  - R-sounds are symbolized with [r] not [ɹ]
  - L-sounds are symbolized with [l] whether they are clear or dark.
  - Final-voiced consonants are not highlighted.
- **This doesn't mean they are any less important!**  
Please don't forget them.

## Transcription

They expected him to arrive at the reception after all  
ðeɪ<sup>j</sup> ɪk'spektɪd<sup>j</sup>ɪm tʊ<sup>w</sup> ə'raɪv<sup>ə</sup>ɹ̩ ðə rə'sepʃən<sup>ə</sup>ɑ:ftə<sup>r</sup> 'ɔ:l<sup>l</sup>  
the other aunts and uncles had offered their  
ðɪ<sup>j</sup> ʌðə<sup>r</sup> 'ɑ:nts<sup>ə</sup> ʌŋkəlz<sup>ə</sup> d<sup>ə</sup> ɒfəd<sup>ə</sup> ðeə  
congratulations to the excited couple. The object of  
kəŋgrætjə'leɪʃənz tə ðɪ<sup>j</sup> ɪk'saɪtɪd 'kʌpəl | ðɪ<sup>j</sup> 'ɒbdʒɪkt<sup>ə</sup>v  
the exercise was to give them a final treat  
ðɪ<sup>j</sup> ɛksɛsaɪz wəz tə 'gɪv ðəm<sup>ə</sup> 'faɪnəl 'tri:t

# Assimilation

- Assimilation means “changing to become more similar”
- We have already seen that sounds can change under the influence of the next word onset:  
/t/ → [t̚] before a dental fricative:
- In fact *alveolar* word-final plosives /t d/ and the nasal /n/ *very often change* to become more similar to the initial consonant of the following word (not only before /ð θ/:

**compare German:**

*just in case*

[dʒʌst\_ɪn\_kɛɪs]

*let me go*

[ˈlɛp\_mɪ\_ˈgəʊ]

*on guard*

[ɒŋ\_ˈgɑ:d]

*red button*

[ˈrɛb\_bʌtn̩]

*in großen Firmen*

[ɪn\_ɡrɔ:sən\_fɪəməŋ]

*es steht mir gut*

[ɛʃtɛ:p\_mɪə\_gut]

## Assimilation (cont'd)

- The preceding examples are examples of *left-to-right* (or *anticipatory*) assimilation.
- We also saw in an earlier lecture that sounds can change under the influence of the previous word coda (*right-to-left* assimilation):
- In *the* (because it's weak):

$/ð/ \rightarrow [z]$  after  $/z/$     *lose the way*  
[ˈlu:zəˈweɪ]

- Like in German, weak  $/ən/$  endings lose the schwa and assimilate to the preceding consonant:

*happen*    *taken*    *heaven*  
[ˈhæpən]    [ˈteɪkən]    [ˈheɪvən]



# Elision

- *Elision* is leaving something out.
- In casual speech a great deal gets left out (in German, English and many other languages!) E.g.  
/'hast du ʔaɪnən mo'mɛnt 'tsaɪt/ → ['hasʏmo'mɛnʔ'tsaɪt]
- *Too casual* speech shouldn't be practised (it will come naturally if you speak English a lot)
- But *consonant cluster simplification* in certain cases is normal, *not* over-casual, and avoids sounding too precise:

*fric.* + /t/ # *cons.* → *fric.* # *cons.*

*she left Sunday*    *the last post*

**precise**    [ʃi 'left 'sʌndi]    [ðə 'lɑ:st 'pəʊst]

**normal**    [ʃi 'lef 'sʌndi]    [ðə 'lɑ:s 'pəʊst]

## A common German mistake

- Within words there is a notorious “elision site” which rarely gets taught and which betrays German learners:
- Words ending in ⟨tion⟩ that are derived from words ending with **plosive** + /t/ lose the [t] and have just /ʃ/. (In phonology it is said that the /t/ has been “palatalised”.)

*except* [ek'sept] → [ek'sepʃən] **not** [ek'septʃən]

*interrupt* [ɪntə'rʌpt] → [ɪntə'rʌpʃən] **not** [ɪntə'rʌptʃən]

*correct* [kə'rekt] → [kə'rekʃən] **not** [kə'rektʃən]

- But it is only with ⟨tion⟩ that the palatalisation lead to the *elision* of the [t] element.

In *capture* *rupture* *lecture* *structure* /t/ remains!  
[ˈkæp.tʃə] [ˈrʌp.tʃə] [ˈlekt.tʃə] [ˈstrʌk.tʃə]

## A common German mistake (cont'd)

- But, of course, ⟨tion⟩ doesn't always lose the [t] (there are always exceptions!)
- The words where a [tʃ] is pronounced are derived from a few verbs ending in /st/:

*ingest, digest* [... 'dʒest] → [... 'dʒes.tʃən]

And, of course: *question* ['kwes.tʃən]

## Word-stress patterns

- This is a tricky area. . .  
sometimes deceptively easy. . .  
sometimes frustratingly confusing

**Firstly** *Stress mistakes are very noticeable*

(because stress functions as a signal for the important parts of an utterance)

**Secondly** there are related words in German and English which can differ in their word-stress placement.

Many of these are regular suffix differences and are easily learned:

	<b>English</b>	<b>German</b>
⟨tion⟩	unstressed	stressed
⟨ual⟩/⟨uell⟩	unstressed	stressed

## Word-stress patterns: compounds

- This is a particularly dangerous area for German learners of English. Why?
- In English, *compounds are not always written as one word* like they are in German:  
*Mädchenhandelsschule* vs. *Girls' Business School*
- And semantically equivalent compounds sometimes have the same stress pattern as German, sometimes *not*:  
*'Haupt,straße* vs. *'High ,Street* (strong-weak)  
but: *'Schatz,insel* vs. *,Treasure 'Island* (weak-strong)
- We also use the terms *primary stress* and *secondary stress* for “strong” and “weak”.